

## BOLS MÉLANGEURS EN ACIER INOXYDABLE

FR BE

### BOLS MÉLANGEURS EN ACIER INOXYDABLE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE

### EDELSTALEN MENGKOM-SET

Bedienings- en veiligheidsinstructies

DE AT CH

### EDELSTAHL-RÜHRSCHÜSSEL-SET

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 427227\_2301

FR

NL BE

### ● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

### ● Beoogd gebruik

Het product is geschikt voor het bereiden, serveren en bewaren van voedsel.

Het product is alleen bedoeld voor particulier huishoudelijk gebruik, niet voor commerciële doeleinden. Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding. Het apparaat is niet bestemd voor welk ander gebruik dan ook.

**① TIP:** Bewaar deze handleiding op een veilige plaats. Overhandig alle documenten bij het doorgeven van het product aan derden.

### ● Gebruiks- en onderhoudstips

- Zet het product niet op hete oppervlakken. Het deksel is niet hittebestendig.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Voor en na gebruik: Maak het product schoon met handwarm water en een mild schoonmaakmiddel. Droog het product na gebruik goed af.
- Het product is geschikt voor vaatwassers (zonder deksel).
- Het product is niet geschikt voor in de magnetron.

FR BE

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

### ● Utilisation conforme aux prescriptions

Le produit convient à la préparation, au service et à la conservation d'aliments.

- Na gebruik: Er kunnen sporen van slijtage op de tafel aanwezig zijn. Gebruik een vochtige doek met een mild reinigingsmiddel om de tafel schoon te maken.

### ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Le produit est uniquement destiné à un usage domestique privé et ne convient pas à des fins commerciales. Utilisez le produit uniquement selon les descriptions de ce mode d'emploi. Toute autre utilisation n'est pas conforme aux prescriptions.

**① REMARQUE :** Conservez ce mode d'emploi dans un endroit sûr. Si vous transmettez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

### ● Mode d'emploi et consignes d'entretien

- Ne placez pas le produit sur des surfaces chaudes. Le couvercle n'est pas résistant à la chaleur.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Avant et après chaque utilisation : Nettoyez le produit à l'eau chaude additionné d'un produit de nettoyage doux. Après usage, séchez bien le produit.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

### ● Service

**NL Service Nederland**  
Tel.: 08000225537  
E-Mail: owim@lidl.nl

**BE Service België**  
Tel.: 080071011  
Tel.: 80023970 (Luxemburg)  
E-Mail: owim@lidl.be

FR/BE



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

DE AT CH

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Gebrauch

Das Produkt eignet sich zur Zubereitung, zum Servieren und zur Aufbewahrung von Lebensmitteln.

NL/BE

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.

### ● Service après-vente

**FR Service après-vente France**  
Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

**BE Service après-vente Belgique**

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

Das Produkt ist nur für den privaten Hausgebrauch vorgesehen, nicht für gewerbliche Zwecke. Verwenden Sie das Produkt nur gemäß der Beschreibung in dieser Anleitung. Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß.

**① HINWEIS:** Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### ● Gebruuchs- und Pflegehinweise

- Stellen Sie das Produkt nicht auf heißen Oberflächen ab. Der Deckel ist nicht hitzebeständig.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Vor und nach dem Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt mit lauwarmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Trocknen Sie das Produkt nach Gebrauch gründlich ab.

DE/AT/CH

- Das Produkt ist für Geschirrspülmaschinen geeignet (ohne Deckel).
- Das Produkt ist nicht für Mikrowellen geeignet.
- Nach dem Gebrauch: Auf dem Tisch können sich Abriebspuren befinden. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch mit einem milden Reinigungsmittel, um den Tisch zu reinigen.

## ● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

## ● **Service**

### DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

### AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

### CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch

DE/AT/CH



IAN 427227\_2301

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

GERMANY

Model No.: HG08994B

Version: 08/2023

2 ○